



简明汉语俗语词典

(修订本)

JIANMING
HANYU SUYU CIDIAN

—— 许少峰 编 ——

中华书局



简明汉语俗语词典

(修订本)

许少峰 编

中华书局

图书在版编目(CIP)数据

简明汉语俗语词典/许少峰编.-北京:中华书局,2007.11

ISBN 978-7-101-05656-3

I.简… II.许… III.汉语-俗语-词典 IV.H136.4-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 1057106 号

-
- | | |
|------|--|
| 书 名 | 简明汉语俗语词典(修订本) |
| 编 者 | 许少峰 |
| 责任编辑 | 侯笑如 方 颐 李晓燕 |
| 出版发行 | 中华书局
(北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)
http://www.zhbc.com.cn
E-mail: zhbc@zhbc.com.cn |
| 印 刷 | 三河市紫恒印装有限公司 |
| 版 次 | 2007 年 11 月北京第 1 版
2007 年 11 月北京第 1 次印刷 |
| 规 格 | 开本/787×960 毫米 1/32
印张 26 字数 930 千字 |
| 印 数 | 1-6000 册 |
| 国际书号 | ISBN 978-7-101-05656-3 |
| 定 价 | 46.00 元 |
-

修订本出版说明

俗语是千百年来人们口耳相传、约定俗成的熟语类型之一。汉语俗语数量多,使用广泛,口语和书面语中都会经常出现,深受广大人民群众喜爱。许少峰先生积数十年之力编著的《简明汉语俗语词典》,于1993年由海潮出版社出版,受到读者和业界的欢迎和肯定,成为读者的常备工具书。

本词典所用语料主要来自元明清时戏曲、小说经典作品,同时收入部分子书、史书材料,资料丰富;释义准确明了,既有追本溯源的词义解释,也有对难理解字词的释义,便于读者理解汉语俗语的基本发展与演变脉络。近年来,许少峰先生又对词典作了修订,主要订正了初版中个别释义不明的文字、调换个别与释义不甚相符的例句、调整了部分不符合目前辞书出版规范的注音、用字、格式与相关体例,使该词典在准确性、规范性和实用性方面有了进一步的提高。

现在,修订本终于出版了,我们希望广大读者能继续给予支持,提出宝贵意见,以利于词典的进一步完善。

中华书局编辑部

2007年11月

初版序

我与许少峰君结识几近 40 载，见面的头一天就知道他嗜书如命，工作之余，每每挑灯夜读，乐此不疲。他勤奋刻苦，而且博闻强记，令人叹服。为人狷介，一副侠义心肠，每每助人于危困之中，从不受人之报。

1958 年初，我们被一起送往北大荒劳动。在将近三年的艰苦岁月中，他在繁重的劳动之余，仍是手不释卷。他利用旧墨水瓶和罐头盒自制油灯，灌上拖拉机用过的废柴油，解决了夜间照明的难题。从此，他经常在同伴们的鼾息中，在如豆的灯光下，探寻中国传统文化的宝藏，直至东方将白，才稍事休息，起早上工。其刻苦精神，可以想见！

1960 年底，他由北大荒调四平新华书店工作，有机会亲近无数珍贵典籍，从中吮吸丰富营养，学识大进。于是，在工作之余便着手搜集资料，立意著述。

1979 年，他调回原单位商务印书馆工作，经诸多曲折，终于获得机会参加修订《辞源》，在这一浩繁的工作中，显示了古汉语的修养和功力。

我平素好读闲书，每遇生僻俗语，便索解于词典。几本词典查下来，意思虽然明白了一点，却多是知其然而不知其所以然。于是就教于许君。

许君欣然检出他用数十年积累的资料精心编写而成的《简明汉语俗语词典》稿，供我查阅。我因此有幸成为此稿的第一

个读者。

我查了几个词条,经过对照比较,颇感其资料之丰富,功力之精深,非一般可比。难能可贵的是,许稿的释义准确明了,繁简得当,而且确有不少独到见解,发前人所未发。试举数例如下:

一、左边的:这个俗语,有的词典仅注:“指男子的生殖器。”这一释义固然无误,不过,看上下文即可得出同样结论;但是,何以叫“左边的”,而不叫“右边的”呢?却没有说出所以然来。

许稿的注解是:“俗称男性生殖器为龟。相传道教北方之神真武帝右足踩蛇,左足踏龟;因以‘左边的’暗指男性生殖器……”

看了这样的释义,方能恍然大悟,心悦诚服。

二、下民易虐,上苍难欺:有的词典注曰:“……欺压老百姓容易,欺骗上天却难。旧谓上天有灵,作恶的人终有恶报……”这只是原文的白话解说,稍嫌不足。

许稿的注解是:“这是宋太宗时刻在戒石上的两句话,立于州县前,用以戒饬官吏。意思是……”

交代了来龙去脉,相较之下,释义深了一层。

三、无债不成子:几本词典均未收这一条,但每常听到“讨债儿”之说,可见是很常用的俗语。

许稿注曰:“旧谓辛苦养育儿子,是因为前世欠了他的债,今世是来讨债的……”

四、千穿万穿,马屁不穿:这一条几本词典均未见。

许稿的注解是:“谓世上的事都可能拆穿,只有马屁不易拆穿。指人大都喜欢别人奉承……”

五、宁养顽子,莫养呆子:这一条有些词典只说道:“养顽劣的孩子比痴呆的好。”怎么算好,读后总觉有不足之感。

许稿的注解是:“谓顽皮的孩子脑子聪明,一旦上进,是一块好材料;而呆子人事不知,一世无造就。”

这样的解释,既符合生理学和医学的道理,也是这一俗语的真正底蕴。

以上五条可见一斑。许稿中精彩之处仍多,为节省篇幅,不再赘引。

作为第一个读者,我认真拜读了许君独力编写的这部《简明汉语俗语词典》书稿,认为确是一部不可多得的辞书。值此稿即将付梓之际,特郑重推荐给广大读者。

读者经自己的检验,我相信一定也会作出和我相同或相似评价的。

林 光

1991年1月3日于北京

凡 例

一、本词典共收民间常用的俗语词目 8542 条,包括主条 7359 条,副条 1183 条。

二、主条按汉语拼音字母次序排列。副条首字与主条相同者,附于主条之后,不另出目,只在正文后“笔画索引”中列出,以“△”为记。

三、主条和副条分别附有书证。所用书证除小说、子书、史书前,一律不加作者姓名;其余都加作者朝代和姓氏,如作者无考者,则注“缺名”。

四、本词典所收词目以晚清为下限,而侧重于元、明、清三朝。

五、俗语使用面广,人们在具体使用过程中,常常有意无意地增减或变更一二字,尤其是一些使用频率高的俗语,如“巧媳妇难做无米饭”,其说法有十数种,有的甚至更多,而其表达的意思只是一个。为了节省篇幅,只择取一二种作为副条,以概一般。

六、释义力求确切,阐释做到明了透彻。对难懂或意思发生变化的字或词,均加说明,列于释文之前。

七、许多俗语的实际意义,很大程度上已不是字面的意思,如“割猫儿尾拌猫儿饭”,是字面的衍生义。释义均直接解释该词所要表达的实际意义。

八、有些俗语其实际意义虽然超出了字面意义,如不把字面

解释出来,便难以表述其实际意义。如“嗾疯狗咬傻子”,只有先把字面疏通明白,其衍生义当一点自明。

九、有些俗语的字头不同,其表现形式稍有变化,但实际意义完全相同,则用“同××条”,不再作释义;为了方便查检,其后标注“见××页”。

十、正文前有“汉语拼音索引”,正文后附“笔画索引”,以备检索。

目 录

修订本出版说明	(1)
初版序	(1)
凡例	(1)
汉语拼音索引	(1)
正文	(1)
笔画索引	(679)

汉语拼音索引

A					
ā	把 (6)	宝 (14)	鞭 (20)		
阿 (1)		饱 (15)	biǎn		
腌 (1)	bà	鸨 (15)	扁 (20)		
āi	霸 (7)	bào	匾 (20)		
哀 (1)	bái	抱 (15)	biàn		
挨 (1)	白 (7)	豹 (16)	变 (20)		
ái	bǎi	鲍 (16)	遍 (21)		
捱 (1)	百 (8)	暴 (16)	biǎo		
āi	摆 (11)	běi	表 (21)		
矮 (1)	bài	北 (16)	bié		
ài	败 (11)	bèi	别 (21)		
碍 (1)	拜 (11)	背 (16)	bīng		
ài	bān	备 (17)	冰 (21)		
爱 (1)	班 (12)	běn	兵 (22)		
碍 (2)	搬 (12)	本 (17)	bìng		
ān	bǎn	bèn	病 (23)		
安 (2)	板 (12)	夯 (17)	bō		
àn	bàn	笨 (17)	拨 (23)		
按 (2)	半 (12)	bí	玻 (24)		
暗 (3)	扮 (13)	鼻 (18)	bó		
áo	伴 (13)	bǐ	鹁 (24)		
熬 (3)	绊 (13)	比 (18)	博 (24)		
熬 (3)	bāng	彼 (18)	搏 (24)		
麇 (3)	帮 (13)	秕 (18)	薄 (24)		
ào	bǎng	笔 (18)	bō		
拗 (3)	榜 (13)	鄙 (18)	跛 (25)		
B	bàng	bì	簸 (25)		
bā	蚌 (14)	闭 (19)	bǔ		
八 (4)	棒 (14)	碧 (19)	捕 (25)		
巴 (5)	傍 (14)	壁 (20)	bù		
疤 (5)	bāo	避 (20)	不 (25)		
bá	包 (14)	biān	布 (37)		
拔 (5)	bào	编 (20)	步 (37)		

C	chǎ	chéng	楚	(65)
cāi	踉	成	chù	
猜	(44)	城	触	(65)
cái	拆	乘	chuǎi	
才	(44)	秤	揣	(65)
财	(39)	吃	chuài	
cǎi	豺	痴	端	(65)
采	(44)	媼	chuān	
彩	(45)	魍	穿	(65)
睬	(45)	持	chuán	
cài	婁	尺	传	(65)
菜	(45)	赤	船	(65)
cán	娼	翅	chuàn	
残	(45)	音	串	(66)
cāng	长	充	chuāng	
仓	(46)	冲	疮	(66)
苍	(46)	抽	窗	(66)
cáng	嫦	chōu	chuáng	
藏	(47)	丑	床	(67)
cāo	抄	chòu	瞳	(67)
糙	(47)	臭	chuǎng	
操	(47)	出	闯	(67)
cáo	朝	初	chuī	
曹	(47)	除	吹	(67)
cáo	车	锄	炊	(67)
槽	(48)	处	chuí	
cǎo	扯		垂	(67)
草	(48)		chūn	
cè	嗔		春	(67)
恻	(48)		chún	
céng	瞋		纯	(68)
层	(48)		唇	(68)
曾	(48)		chuō	
chā	陈		戳	(68)
叉	(49)		cí	
插	(49)		慈	(68)
chá	称		雌	(69)
茶	(49)		cǐ	
	撑			
	(50)			

此……………(69)	大……………(80)	dī	丢……………(100)
蹴……………(69)	dāi	低……………(96)	dōng
cì	呆……………(85)	抵……………(97)	东……………(101)
刺……………(69)	dài	滴……………(97)	冬……………(101)
cōng	带……………(85)	dí	dòng
聪……………(70)	戴……………(86)	的……………(97)	冻……………(102)
cóng	dān	地……………(97)	洞……………(102)
从……………(70)	单……………(86)	dì	dōu
còu	担……………(86)	颠……………(98)	兜……………(102)
凑……………(71)	耽……………(87)	diān	dǒu
cū	dǎn	獾……………(98)	斗……………(102)
粗……………(71)	胆……………(87)	diǎn	dòu
cù	dàn	点……………(98)	斗 ¹ ……………(102)
促……………(71)	但……………(87)	diàn	豆……………(103)
醋……………(71)	淡……………(88)	店……………(98)	dú
cuān	dāng	垫……………(98)	独……………(103)
撵……………(71)	当……………(88)	靛……………(98)	读……………(103)
cui	dǎng	diāo	dǔ
翠……………(71)	党……………(90)	刁……………(98)	赌……………(104)
cūn	dāo	雕……………(98)	dù
村……………(71)	刀……………(90)	diào	肚……………(104)
cùn	dǎo	吊……………(98)	度……………(104)
寸……………(72)	倒……………(91)	调……………(99)	蠹……………(104)
cuō	捣……………(91)	掉……………(99)	duǎn
搓……………(72)	蹈……………(91)	diē	短……………(104)
撮……………(72)	dào	跌……………(99)	duàn
cuò	到……………(91)	dié	断……………(105)
措……………(72)	倒……………(91)	碟……………(99)	dūi
错……………(73)	盗……………(92)	蹀……………(99)	堆……………(105)
D	道……………(92)	dīng	duì
dā	dé	丁……………(99)	对……………(105)
搭……………(74)	得……………(93)	叮……………(100)	dùn
dá	德……………(95)	钉……………(100)	敦……………(106)
达……………(74)	dēng	dǐng	dùn
dǎ	灯……………(95)	顶……………(100)	顿……………(106)
打……………(74)	登……………(96)	dìng	duō
dà	dèng	定……………(100)	多……………(106)
	等……………(96)	diū	duō

躲 (107)	方 (117)	福 (128)	gāo
E	fáng	蜉 (128)	高 (136)
ē	房 (117)	fū	gē
阿 (109)	fàng	釜 (128)	胳膊 (136)
é	放 (117)	腐 (128)	割 (136)
鹅 (109)	fēi	fù	搁 (137)
蛾 (109)	飞 (118)	父 (129)	gé
è	非 (119)	付 (129)	隔 (137)
恶 (109)	fēi	负 (129)	gè
饿 (110)	肥 (119)	妇 (130)	各 (138)
ēn	fèi	袱 (130)	乞 (139)
恩 (111)	沸 (119)	富 (130)	gěi
ér	肺 (120)	腹 (131)	给 (139)
儿 (111)	费 (120)	缚 (131)	gēn
ěr	fēn	蝮 (132)	根 (139)
耳 (112)	分 (120)	覆 (132)	gēng
èr	fěn	G	耕 (140)
二 (113)	粉 (120)	gǎi	羹 (140)
F	fèn	改 (133)	gōng
fā	粪 (120)	gài	弓 (140)
发 (115)	fēng	盖 (133)	公 (141)
fā	风 (121)	戮 (133)	功 (142)
法 (115)	疯 (123)	gān	恭 (142)
fà	蜂 (123)	干 (133)	gòng
发 (115)	酆 (124)	甘 (133)	剋 (142)
fān	féng	肝 (134)	gōu
翻 (115)	逢 (124)	gǎn	勾 (142)
fán	fèng	杆 (134)	钩 (142)
凡 (115)	凤 (125)	赶 (134)	gǒu
fán	fó	敢 (135)	苟 (142)
烦 (116)	佛 (125)	感 (135)	狗 (142)
fǎn	fū	gāng	gū
反 (116)	夫 (126)	刚 (135)	姑 (145)
fàn	fú	钢 (135)	孤 (145)
犯 (116)	伏 (127)	缸 (135)	gū
fǎn	扶 (127)	gàng	古 (145)
饭 (116)	服 (127)	慧 (135)	骨 (146)
fǎn	浮 (127)		骷 (146)
贩 (117)			
fāng			

鼓 (146)	guō	号 (163)	hǒng
gù	锅 (157)	号 (163)	哄 (175)
顾 (147)	guó	毫 (163)	hóu
guā	国 (157)	hǎo	猴 (176)
瓜 (147)	guǒ	好 (164)	hòu
刮 (148)	果 (158)	hào	后 (176)
guǎ	guò	号 (169)	厚 (176)
寡 (148)	过 (158)	好 (169)	hū
guà	H	耗 (170)	呼 (176)
挂 (148)	hā	皓 (170)	忽 (177)
guāi	哈 (160)	hē	hú
乖 (148)	há	呵 (170)	囫 (177)
guài	蛤 (160)	喝 (170)	狐 ¹ (177)
怪 (149)	hǎ	hé	胡 (178)
guān	哈 (160)	合 (170)	壶 (178)
关 (149)	hái	何 (171)	葫 (179)
观 (149)	孩 (160)	河 (171)	瑚 (179)
官 (150)	hǎi	和 (172)	鹈 (179)
棺 (152)	海 (160)	荷 (173)	糊 (179)
guǎn	hài	hè	hǔ
管 (153)	害 (161)	鹤 (173)	虎 (180)
guàn	hān	hēi	唬 (182)
惯 (153)	憨 (161)	黑 (173)	hù
灌 (153)	hán	hěn	护 (182)
guāng	含 (161)	狠 (174)	huā
光 (153)	寒 (162)	hèn	花 (182)
guǎng	韩 (162)	恨 (174)	huà
广 (154)	hǎn	hēng	划 (184)
guī	喊 (162)	哼 (174)	话 (185)
归 (154)	hàn	héng	画 (185)
规 (154)	汉 (162)	横 (174)	huái
guī	汗 (163)	hèng	怀 (186)
诡 (154)	旱 (163)	横 (174)	槐 (186)
鬼 (154)	háng	hōng	huān
guì	行 (163)	轰 (175)	欢 (186)
贵 (156)	杭 (163)	hóng	huàn
gǔn	衿 (163)	红 (175)	换 (186)
滚 (157)	衿 (163)	鸿 (175)	huāng

荒 …… (186)		肩 …… (211)	
慌 …… (187)	饥 …… (197)	煎 …… (211)	jiào
huáng	机 …… (198)	jiǎn	叫 …… (222)
皇 …… (187)	肌 …… (198)	拣 …… (211)	教 …… (222)
黄 …… (188)	鸡 …… (198)	剪 …… (211)	jiē
huǎng	积 …… (199)	见 …… (211)	皆 …… (222)
谎 …… (189)	厝 …… (200)	荐 …… (214)	疖 …… (222)
huī	鞣 …… (200)	贱 …… (214)	接 …… (222)
灰 …… (189)	及 …… (200)	剑 …… (214)	揭 …… (222)
挥 …… (190)	吉 …… (200)	建 …… (214)	街 …… (223)
huí	即 …… (201)	鉴 …… (214)	jié
回 …… (190)	急 …… (201)	箭 …… (215)	桀 …… (223)
huǐ	疾 …… (201)	jiang	捷 …… (223)
悔 …… (190)	疾 …… (201)	江 …… (215)	蛄 …… (223)
毁 …… (190)	疾 …… (202)	姜 …… (215)	jiě
huì	己 …… (202)	将 …… (216)	姐 …… (223)
会 …… (190)	ji	jiang	解 …… (223)
惠 …… (191)	计 …… (202)	jiǎng	jiè
慧 …… (191)	济 …… (202)	蒋 …… (218)	芥 …… (224)
hūn	既 …… (203)	jiàng	疥 …… (224)
昏 …… (191)	寄 …… (203)	匠 …… (218)	借 …… (224)
荤 …… (192)	寂 …… (204)	将 …… (218)	jin
婚 …… (192)	jiā	强 …… (219)	今 …… (225)
hún	夹 …… (204)	酱 …… (219)	金 …… (225)
浑 …… (192)	佳 …… (204)	jiāo	津 …… (227)
魂 …… (192)	挟 …… (204)	交 …… (219)	jin
hùn	家 …… (205)	浇 …… (219)	紧 …… (227)
混 …… (192)	jiǎ	娇 …… (219)	谨 …… (228)
huó	贾 …… (208)	骄 …… (220)	锦 …… (228)
活 …… (193)	假 …… (208)	蛟 …… (220)	jin
huǒ	jià	焦 …… (220)	尽 …… (228)
火 …… (193)	价 …… (209)	焦 …… (220)	近 …… (229)
huò	架 …… (209)	鹤 …… (220)	jīng
货 …… (194)	嫁 …… (209)	jiáo	经 …… (229)
祸 …… (194)	jiān	嚼 …… (220)	荆 …… (230)
惑 …… (196)	尖 …… (210)	jiào	惊 …… (230)
J	奸 …… (210)	狡 …… (220)	精 …… (230)
		脚 …… (220)	jin
		搅 …… (222)	井 …… (230)

- | | | | |
|---------------|---------------|---------------|--------------|
| 颈 (231) | 骏 (241) | 口 (249) | 蜡..... (255) |
| jǐng | K | kū | 镞..... (256) |
| 敬 (231) | kāi | 枯 (251) | lái |
| 镜 (231) | 开 (242) | 窟 (251) | 来..... (256) |
| jiū | kān | kǔ | lài |
| 鸠 (231) | 看 (243) | 苦 (251) | 癞..... (257) |
| jiǔ | kān | kù | lǎn |
| 九 (231) | 砍 (243) | 裤 (252) | 揽..... (257) |
| 久 (232) | kàn | kuài | 懒..... (257) |
| 韭 (233) | 看 (244) | 快 (252) | lǎn |
| 酒 (233) | kāng | kuān | 烂..... (257) |
| jiù | 慷 (245) | 宽 (252) | láng |
| 旧 (235) | kàng | kuáng | 郎..... (258) |
| 疾 (235) | 炕 (245) | 狂 (253) | 狼..... (258) |
| 救 (235) | kǎo | kuī | 稂..... (258) |
| 就 (236) | 拷 (245) | 亏 (253) | làng |
| jū | kào | 窺 (253) | 浪..... (258) |
| 居 (236) | 靠 (245) | kuì | lāo |
| 掬 (236) | kē | 溃 (253) | 捞..... (258) |
| jǔ | 磕 (245) | kūn | láo |
| 举 (236) | kūn | 昆 (253) | 牢..... (259) |
| jù | kùn | kùn | 劳..... (259) |
| 拒 (237) | 困 (253) | lǎo | lǎo |
| 锯 (237) | 可 (246) | kuò | 老..... (259) |
| 踞 (237) | 渴 (247) | 扩 (253) | lè |
| juǎn | kè | 阔 (253) | 乐..... (263) |
| 卷 (237) | 克 (247) | L | 勒..... (263) |
| juàn | 刻 (247) | lā | léi |
| 倦 (237) | 客 (247) | 垃 (255) | 累..... (263) |
| 绢 (237) | kěn | 拉 (255) | 雷..... (263) |
| jué | 肯 (248) | lá | 播..... (264) |
| 决 (237) | 咽 (248) | lā | lèi |
| 绝 (238) | 啃 (248) | 喇 (255) | 肋..... (264) |
| 撮 (238) | kōng | là | léng |
| jūn | 空 (248) | 腊 (255) | 楞..... (264) |
| 军 (238) | kòng | lǎ | lěng |
| 君 (238) | 控 (249) | 辣 (255) | 冷..... (264) |
| jùn | kǒu | | lèng |